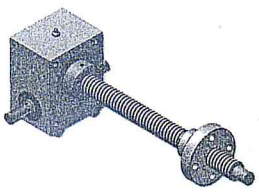
INDICE - INDEX

GUIDA ALLA SCELTA DEI MARTINETTI — ***SCREW-JACKS SELECTION CRITERIA*** — ***pag. (xxx)***

Forza max: 5 KN /.../ 100 kN
Rapporti di riduzione: 1:4 1:10 1:16 1:30
Viti trapezie: 18x4 /.../ 55x9
1ph - 3ph Vac
Accessori: fine corsa integrato, potenziometro rotativo

Max force: 5 KN /.../ 100 kN
Gear ratios: 1:4 1:10 1:16 1:30
Acme screws: 18x4 /.../ 55x9
1ph - 3ph Vac
Accessories: integrated limit switches, rotative potentiometer



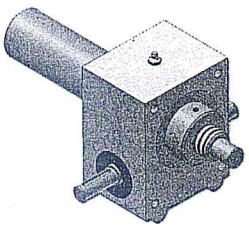
R1...5

MARTINETTI
vite rotante
SCREW JACKS
rotating screw

pag. (xxx)

Forza max: 5 KN /.../ 100 kN
Rapporti di riduzione: 1:4 1:10 1:16 1:30
Corsa: lunghezze a richiesta cliente
1ph - 3ph Vac
Accessori: fine corsa induttivi o meccanici

Max force: 5 KN /.../ 100 kN
Gear ratios: 1:4 1:10 1:16 1:30
Stroke length: on request
1ph - 3ph Vac
Accessories: inductive or mechanical limit switches



T1...5

MARTINETTI
vite traslante
SCREW JACKS
travelling screw

pag. (xxx)

MODELLO T/R

- Riduttore vite senza fine-ruota elicoidale
- Stelo filettato trapezoidale
- Lubrificazione a grasso
- Impiego intermittente

MODEL T/R

- *Worm gearbox*
- *ACME lead screw*
- *Grease Lubricated*
- *Intermittent duty*

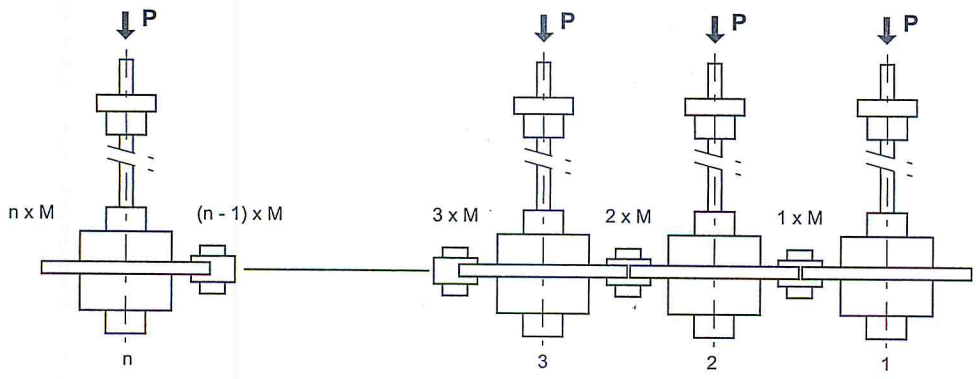
Grandezza / Size		1		2			3		4		5	
Carico / *Load*	daN	500	500	1000	1000	1000	1400	2500	4500	5000	6200	10000
Vite trapezoidale diam./passo - *diam./pitch ACME screw*		18x4		20x4			30x6		40x7		55x9	
Rapporto di riduzione / *Gearbox reduction ratio*		1:4	1:16	1:4	1:16	1:30	1:10	1:30	1:10	1:30	1:10	1:30
Corsa vite per giro albero mm / *Lead screw for input shaft turn*		1	0,25	1	0,25	3,8	0,6	0,2	0,7	0,23	0,9	0,3
Rendimento % / *Efficiency %*		30	26	30	26		26	18	25	18	22	24
Momento torcente passante vedi figura - *see picture Twisting pass-thru momentum*	daN	2		5,4			8,2		16		31	
Max.potenza al martinetto KW/1500 rpm a pieno carico *KW/1500 rpm at full load*		0,25	0,12	0,4	0,2	0,15	1,2	0,75	3,2	1,1	7,5	3,2
Max.power for each jack Peso del martinetto senza corsa / *Jack weight (gearbox only)*	Kg	1,5		2,5			7		19		35	
Peso per ogni 100 mm di corsa / *Weight for 100 mm stroke*	Kg	0,35		0,45			0,7		1,3		2	
Potenza passante a 1500 rpm Max / *Pass-thru power at 1500 rpm*	KW	2,8		8			12		24		45	

Velocità - *Speed* mm/s

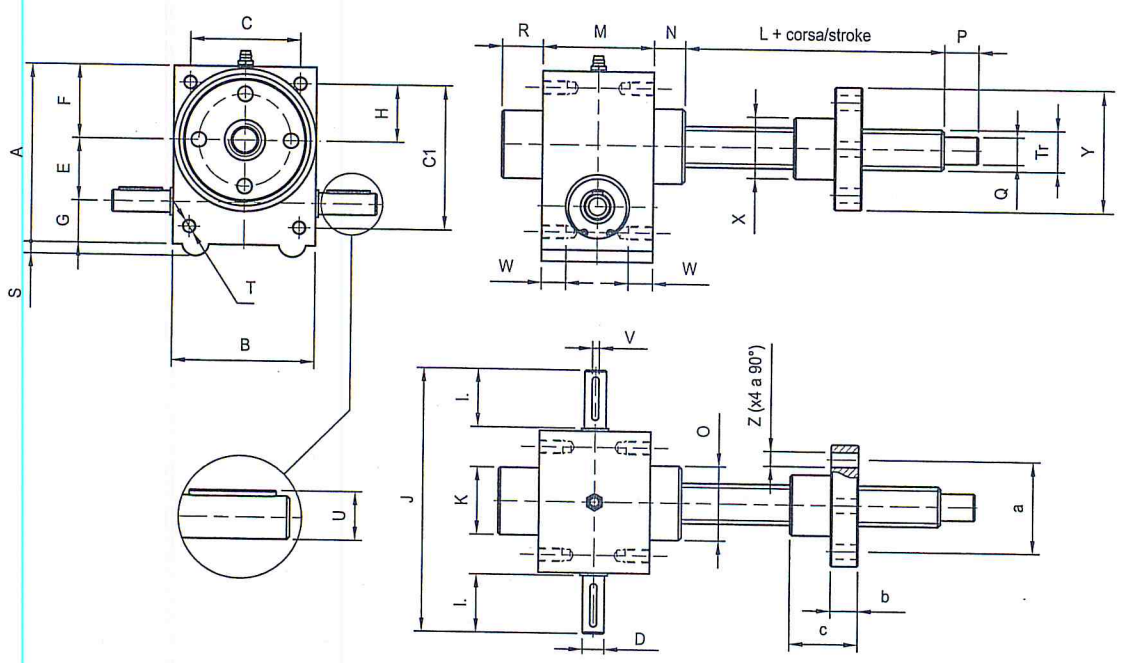
	2 POLI =2800 / 1' RPM Rapporto di riduzione *Gearbox reduction ratio*				4 POLI =1400 / 1' RPM Rapporto di riduzione *Gearbox reduction ratio*				6 POLI =900 / 1' RPM Rapporto di riduzione *Gearbox reduction ratio*			
Tipo / *Model*	**1:4**	**1:10**	**1:16**	**1:30**	**1:4**	**1:10**	**1:16**	**1:30**	**1:4**	**1:10**	**1:16**	**1:30**
T1/ R1	46		11		25		6		15		4	
T2 / R2	46		11	6	25		6	3	15		4	2
T3 / R3		28		9		15		5		9		3
T4 / R4		32		10		17		6		10		3
T5 / R5		42		14		18		7		13		4

MOMENTO TORCENTE PASSANTE

TWISTING PASS-THRU MOMENTUM

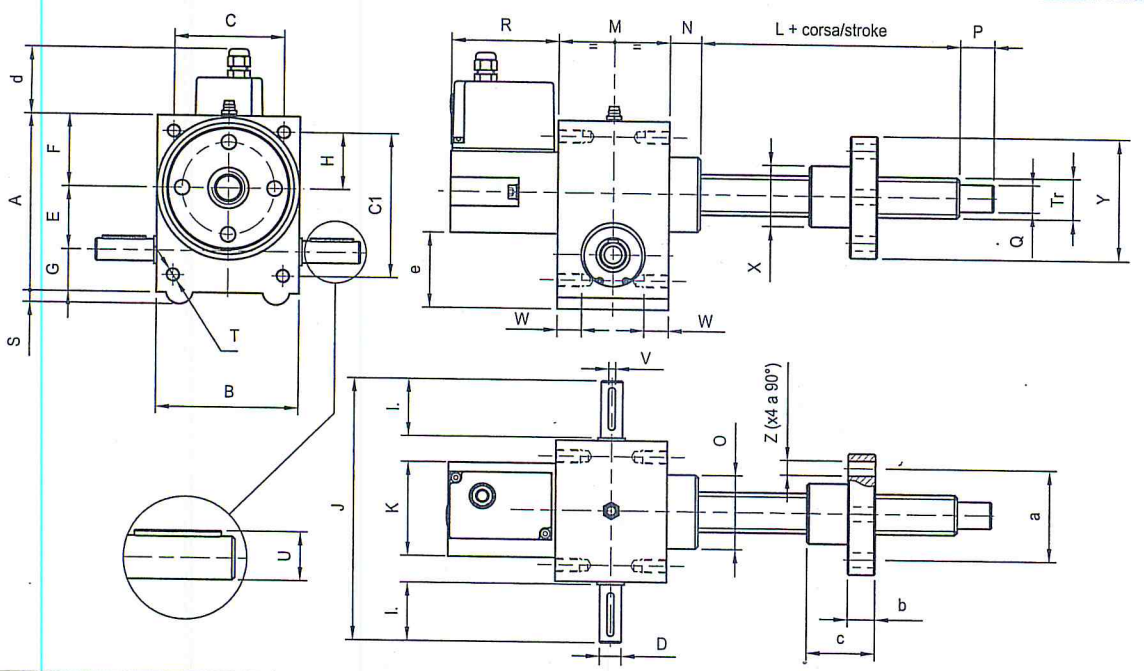


R



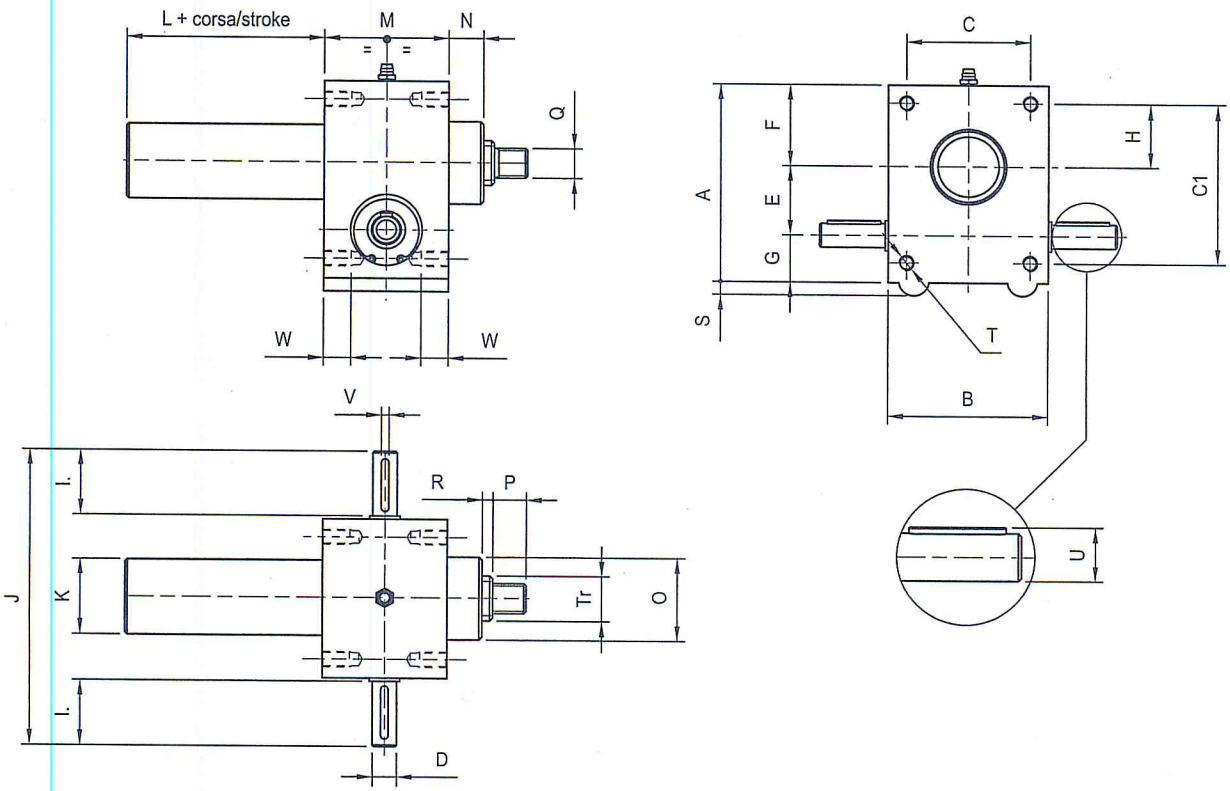
GR. SIZE	TABELLA DIMENSIONI / DIMENSIONS TABLE																													
	A	B	C	C1	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	a	b	c	Tr
R1	80	70	52	60	Ø10	25	31	24	21	25	120	Ø35	56	60	16	Ø35	16	Ø12	27	7	M8	11.2	3	12	Ø30	Ø55	Ø7	Ø43	12	35	18x4
R2	100	80	62	78	Ø14	32	40	28	29	28	140	Ø35	66	68	21	Ø40	20	Ø15	25	8	M8	16	5	16	Ø35	Ø65	Ø9	Ø50	15	40	20x4
R3	131	105	81	106	Ø16	46	54	31	42	43	195	Ø50	90	82	23	Ø55	25	Ø20	30	8.5	M10	18	5	18	Ø45	Ø90	Ø11	Ø68	20	50	30x6
R4	180	145	115	150	Ø19	62	78	40	63	46	240	Ø65	120	118	30	Ø70	30	Ø25	30	12	M14	21.5	6	20	Ø57	Ø99	Ø11	Ø78	25	70	40x7
R5	200	165	131	166	Ø24	70	84	46	67	66	300	Ø85	140	150	40	Ø90	40	Ø40	50	16	M20	27	8	30	Ø72	Ø129	Ø13	Ø100	30	85	55x9

R - F



GR. SIZE	TABELLA DIMENSIONI / DIMENSIONS TABLE																															
	A	B	C	C1	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	a	b	c	d	e	Tr
R1	80	70	52	60	Ø10	25	31	24	21	25	120	70	56	60	16	Ø35	16	Ø12	79	7	M8	11.2	3	12	Ø30	Ø55	Ø7	Ø43	12	35	26.5	26	18x4
R2	100	80	62	78	Ø14	32	40	28	29	28	140	70	66	68	21	Ø40	20	Ø15	79	8	M8	16	5	16	Ø35	Ø65	Ø9	Ø50	15	40	43.5	38	20x4
R3	131	105	81	106	Ø16	46	54	31	42	43	195	70	90	82	23	Ø55	25	Ø20	79	8.5	M10	18	5	18	Ø45	Ø90	Ø11	Ø68	20	50	49.5	55.5	30x6
R4	180	145	115	150	Ø19	62	78	40	63	46	240	70	120	118	30	Ø70	30	Ø25	102	12	M14	21.5	6	20	Ø57	Ø99	Ø11	Ø78	25	70	12	77	40x7
R5	200	165	131	166	Ø24	70	84	46	67	66	300	70	140	150	40	Ø90	40	Ø40	102	16	M20	27	8	30	Ø72	Ø129	Ø13	Ø100	30	85	6	95	55x9

T



GR. SIZE	TABELLA DIMENSIONI / DIMENSIONS TABLE																							
	A	B	C	C1	D	E	F	G	H	I	J	K	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	Tr
T1	80	70	52	60	Ø10	25	31	24	21	25	120	Ø35	60	16	Ø35	17.5	M12	6	7	M8	11.2	3	12	18x4
T2	100	80	62	78	Ø14	32	40	28	29	28	140	Ø35	68	21	Ø40	19	M14	5	8	M8	16	5	16	20x4
T3	131	105	81	106	Ø16	46	54	31	42	43	195	Ø50	82	23	Ø55	22	M20	7	8.5	M10	18	5	18	30x6
T4	180	145	115	150	Ø19	62	78	40	63	46	240	Ø65	118	30	Ø70	29	M30x2	7	12	M14	21.5	6	20	40x7
T5	200	165	131	166	Ø24	70	84	46	67	66	300	Ø85	150	40	Ø90	44	M36x3	10	16	M20	27	8	30	55x9

GR. SIZE	Quota "L" in base al modello / "L" dimension depending on model			
	Versione standard / standard version		Versione anti-rotazione / anti-rotation version	
	Corsa / stroke < 20 x Tr	Corsa / stroke ≥20 x Tr	Corsa / stroke < 20 x Tr	Corsa / stroke ≥20 x Tr
T1	15	40	30	55
T2	24	49	49	74
T3	30	55	45	70
T4	40	70	70	70
T5	50	90	80	120

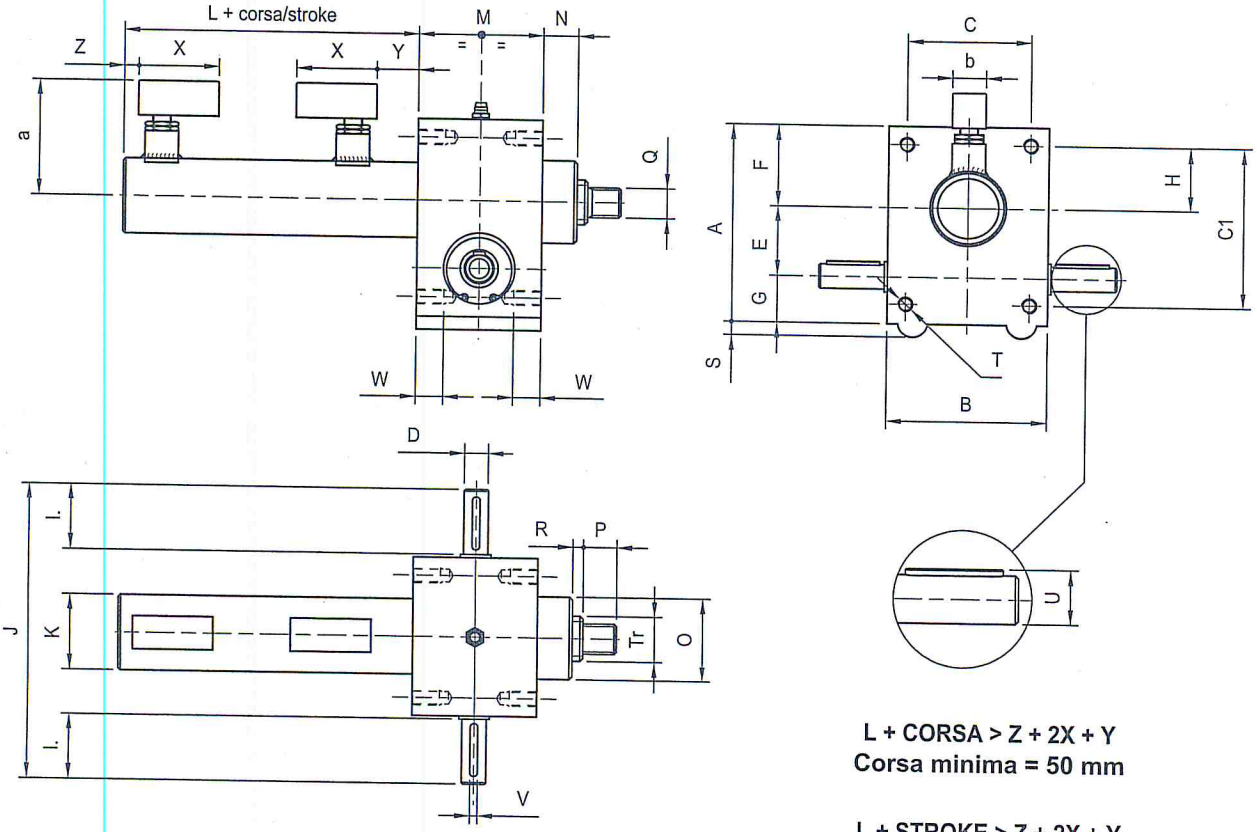
N.B.:
"20 x Tr" significa moltiplicare 20 volte il diametro dello stelo.

Esempio:
- T1: 20 x 18 = 360 mm
- Versione standard: corsa 100 + L = 100 + 15 = 115
  corsa 360 + L = 360 + 40 = 400
- Versione con anti-rotazione: corsa 100 L = 100 + 30 = 130
  corsa 360 L = 360 + 55 = 415

NOTE:
"20 x Tr" means 20 times lead screw diameter.

Example:
- T1 version: 20 x 18= 360 mm
- Standard version: stroke 100 + L = 100 + 15 = 115
  stroke 360 + L = 360 + 40 = 400
- Anti-rotation version: stroke 100 L =100 + 30 = 130
  stroke 360 L = 360 + 55 = 415

T - FCE



L + CORSA > Z + 2X + Y
Corsa minima = 50 mm

L + STROKE > Z + 2X + Y
Minimum stroke = 50 mm

GR. SIZE	TABELLA DIMENSIONI / DIMENSIONS TABLE																											
	A	B	C	C1	D	E	F	G	H	I	J	K	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	a	b	Tr
T1	80	70	52	60	Ø10	25	31	24	21	25	120	Ø35	60	16	Ø35	17.5	M12	6	7	M8	11.2	3	12	53	7.5	9.5	71	22	18x4
T2	100	80	62	78	Ø14	32	40	28	29	28	140	Ø35	68	21	Ø40	19	M14	5	8	M8	16	5	16	53	8.5	6.5	72	22	20x4
T3	131	105	81	106	Ø16	46	54	31	42	43	195	Ø50	82	23	Ø55	22	M20	7	8.5	M10	18	5	18	53	27.5	9.5	77	22	30x6
T4	180	145	115	150	Ø19	62	78	40	63	46	240	Ø65	118	30	Ø70	29	M30x2	7	12	M14	21.5	6	20	53	27.5	14.5	80	22	40x7
T5	200	165	131	166	Ø24	70	84	46	67	66	300	Ø85	150	40	Ø90	45	M36x3	10	16	M20	27	8	30	53	20.5	16.5	94	22	55x9

GR. SIZE	Quota "L" in base al modello / "L" dimension depending on model			
	Versione standard / standard version		Versione anti-rotazione / anti-rotation version	
	Corsa / stroke < 20 x Tr	Corsa / stroke ≥20 x Tr	Corsa / stroke < 20 x Tr	Corsa / stroke ≥20 x Tr
T1	74	74	74	74
T2	74	74	74	74
T3	94	94	94	94
T4	100	100	100	100
T5	120	120	120	120

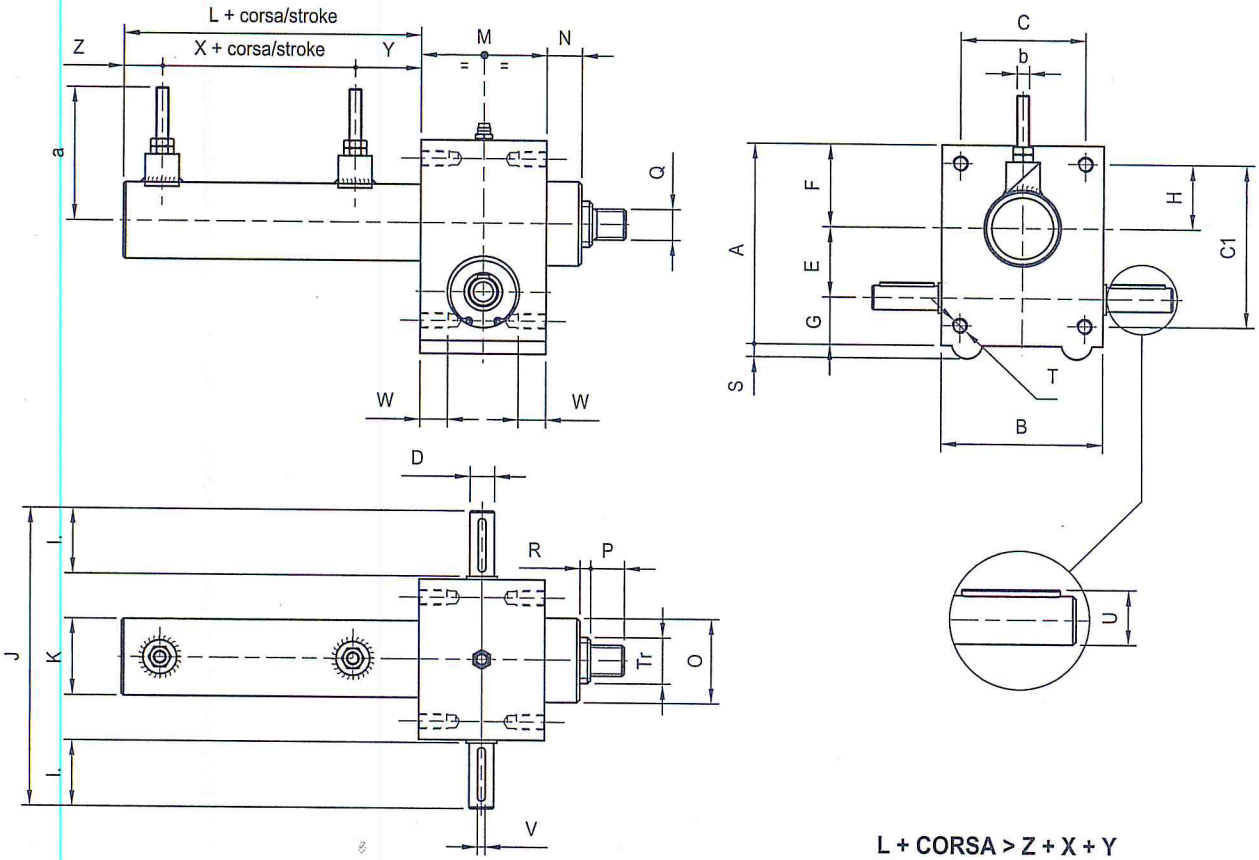
N.B.:
"20 x Tr" significa moltiplicare 20 volte il diametro dello stelo.

Esempio:
- T1: 20 x 18 = 360 mm
- Versione standard: corsa 100 + L = 100 + 74 = 174
  corsa 360 + L = 360 + 99 = 459
- Versione con anti-rotazione: corsa 100 L = 100 + 74 = 174
  corsa 360 L = 360 + 99 = 459

NOTE:
"20 x Tr" means 20 times lead screw diameter.

Example:
- T1 version: 20 x 18= 360 mm
- Standard version: stroke 100 + L = 100 + 74 = 174
  stroke 360 + L = 360 + 99 = 459
- Anti-rotation version: stroke 100 L = 100 + 74 = 174
  stroke 360 L = 360 + 99 = 459

T - FCI



L + CORSA > Z + X + Y

L + STROKE > Z + X + Y

GR. SIZE	TABELLA DIMENSIONI / DIMENSIONS TABLE																											
	A	B	C	C1	D	E	F	G	H	I	J	K	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	a	b	Tr
T1	80	70	52	60	Ø10	25	31	24	21	25	120	Ø35	60	16	Ø35	17.5	M12	6	7	M8	11.2	3	12	18	23	21	79.5	M8x1	18x4
T2	100	80	62	78	Ø14	32	40	28	29	28	140	Ø35	68	21	Ø40	19	M14	5	8	M8	16	5	16	18	23	21	79.5	M8x1	20x4
T3	131	105	81	106	Ø16	46	54	31	42	43	195	Ø50	82	23	Ø55	22	M20	7	8.5	M10	18	5	18	22	43	21	87	M8x1	30x6
T4	180	145	115	150	Ø19	62	78	40	63	46	240	Ø65	118	30	Ø70	29	M30x2	7	12	M14	21.5	6	20	30	43	21	94.5	M8x1	40x7
T5	200	165	131	166	Ø24	70	84	46	67	66	300	Ø85	150	40	Ø90	45	M36x3	10	16	M20	27	8	30	35	44	21	104.5	M8x1	55x9

GR. SIZE	Quota "L" in base al modello / "L" dimension depending on model			
	Versione standard / standard version		Versione anti-rotazione / anti-rotation version	
	Corsa / stroke < 20 x Tr	Corsa / stroke ≥20 x Tr	Corsa / stroke < 20 x Tr	Corsa / stroke ≥20 x Tr
T1	62	62	62	62
T2	62	62	62	62
T3	86	86	86	86
T4	94	94	94	94
T5	100	100	100	100

N.B.:
"20 x Tr" significa moltiplicare 20 volte il diametro dello stelo.

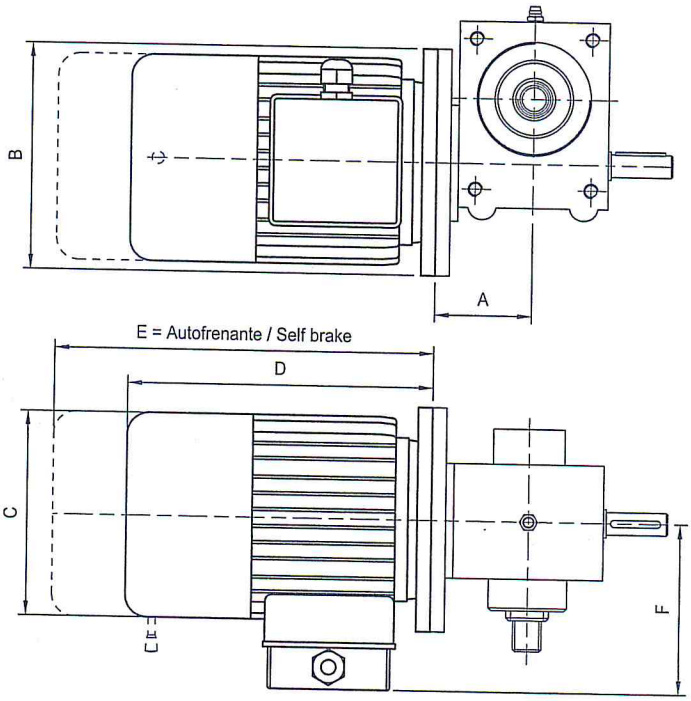
Esempio:
- T1: 20 x 18 = 360 mm
- Versione standard: corsa 100 + L = 100 + 62= 162
  corsa 360 + L = 360 + 62= 422
- Versione con anti-rotazione: corsa 100 L =100 + 62 = 162
  corsa 360 L = 360 + 62= 422

NOTE:
"20 x Tr" means 20 times lead screw diameter.

Example:
- T1 version: 20 x 18= 360 mm
- Standard version: stroke 100 + L = 100 + 62= 162
  stroke 360 + L = 360 + 62= 422
- Anti-rotation version: stroke 100 L =100 + 62 = 162
  stroke 360 L = 360 + 62 = 422

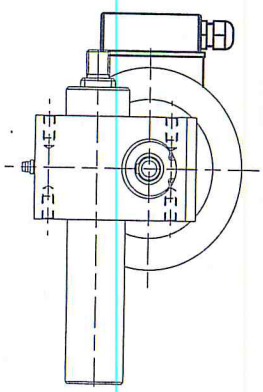
T/R - M

GR. / SIZE	TABELLA DIMENSIONI / DIMENSIONS TABLE						
	VERSIONE / TYPE	A	B (PAM)	C	D	E	F
T1/R1	56 Standard	57	120 (B5)	110	168		108
	56 Autofrenante/Brake motors					200	
	63 Standard	57	140 (B5)	123	185		110
	63 Autofrenante/Brake motors					234	
T2/R2	63 Standard	64	140 (B5)	123	185		110
	63 Autofrenante/Brake motors					234	
	71 Standard	66	160 (B5)	140	215		121
	71 Autofrenante/Brake motors					267	
T3/R3	71 Standard	68	160 (B5)	140	215		121
	71 Autofrenante/Brake motors					267	
	80 Standard	68	120 (B14)	159	238		138
	80 Autofrenante/Brake motors					296	
T4/R4	80 Standard	102.5	120 (B14)	159	238		138
	80 Autofrenante/Brake motors					296	
	90 Standard	102.5	140 (B14)	176	280		149
	90 Autofrenante/Brake motors					344	
T5/R5	100 Standard	119.5	160 (B14)	195	309		160
	100 Autofrenante/Brake motors					374	
	112 Standard	119.5	160 (B14)	219	328		172
	112 Autofrenante/Brake motors					407	

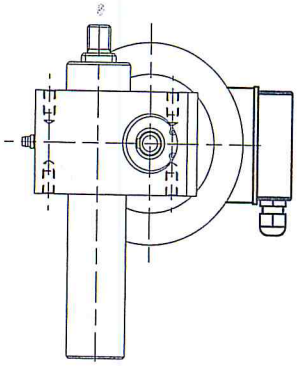


ORIENTAMENTO MORSETTIERA

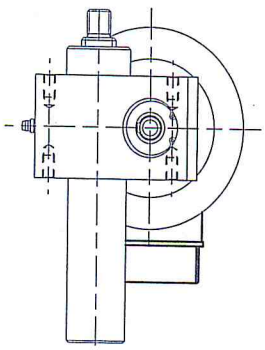
E-BOX POSITION



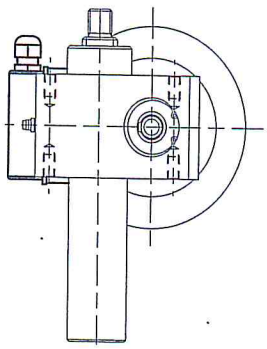
1 Standard



2



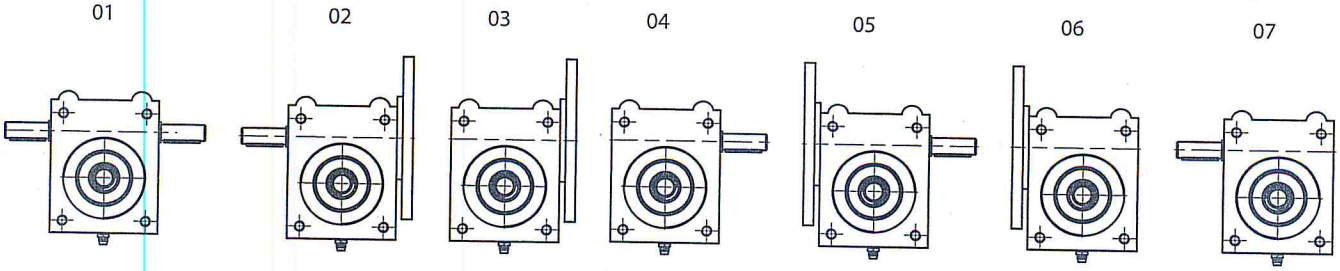
3



4

ORIENTAMENTO FLANGIA MOTORE (PAM) E ALBERI PRESA

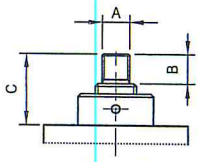
MOTOR FLANGE SIDE (PAM) AND SHAFTS MODE



ATTACCHI ANTERIORI

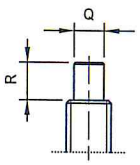
FRONT ENDS

versione T
version T

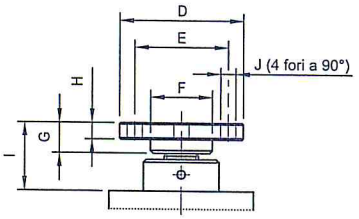


SF = FILETTO MASCHIO (STANDARD)
SF = TREADED MALE (STANDARD)

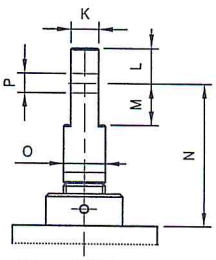
versione R
version R



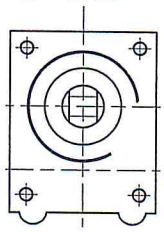
solo versione T / only version T

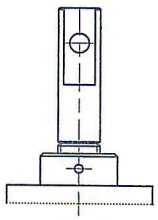


TF = FLANGIATO
TF = FLANGED

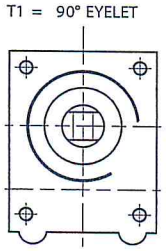


T0 = OCCHIO
T0 = EYELET





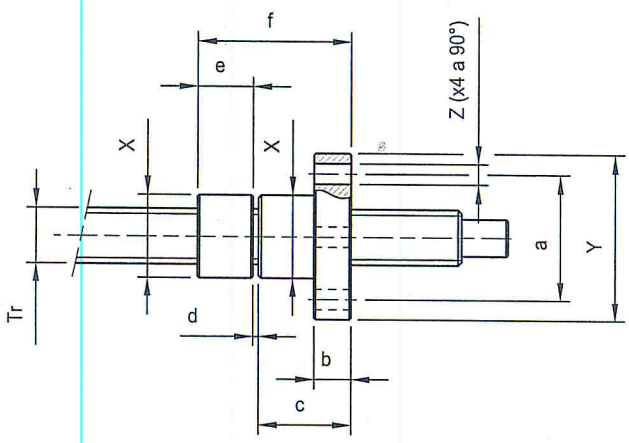
T1 = OCCHIO A 90°
T1 = 90° EYELET



GR. SIZE	TABELLA DIMENSIONI / DIMENSIONS TABLE																
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P (ØH7)	Q (Øh7)	R
T1 / R1	M12	17.5	39.5	Ø55	Ø43	Ø30	18	10	36	Ø7	12	15	22	68	Ø18	Ø10	Ø12	16
T2 / R2	M14	19	45	Ø65	Ø50	Ø35	20	12	46	Ø9	14	20	25	86	Ø20	Ø12	Ø15	20
T3 / R3	M20	22	52	Ø90	Ø68	Ø45	22	12	52	Ø11	20	25	30	102	Ø30	Ø14	Ø20	25
T4 / R4	M30x2	29	66	Ø100	Ø78	Ø57	30	14	67	Ø13	30	25	30	117	Ø40	Ø22	Ø25	30
T5 / R5	M36x3	44	94	Ø130	Ø100	Ø72	45	20	95	Ø17	42	35	40	154	Ø55	Ø30	Ø40	40

CHIOCCIOLA DI SICUREZZA (SOLO VERSIONE R)

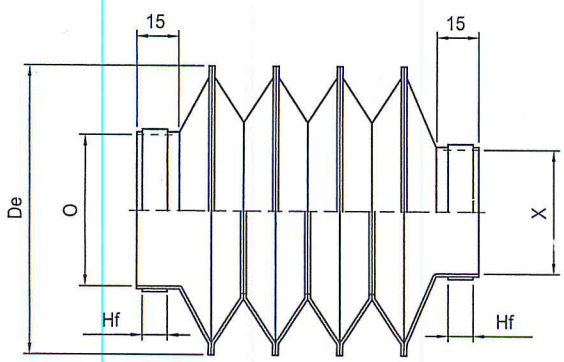
SAFETY NUT (ONLY R VERSION)



GR. SIZE	TABELLA DIMENSIONI / DIMENSIONS TABLE									
	Tr	a	b	c	d	e	f	X	Y	Z
R1	18x4	Ø43	12	35	2	18	55	Ø30	Ø55	Ø7
R2	20x4	Ø50	15	40	2	20	62	Ø35	Ø65	Ø9
R3	30x6	Ø68	20	50	3	30	83	Ø45	Ø90	Ø11
R4	40x7	Ø78	25	70	3.5	40	113.5	Ø57	Ø99	Ø11
R5	55x9	Ø100	30	85	4.5	55	144.5	Ø72	Ø129	Ø13

SOFFIETTO DI PROTEZIONE

BELLOW



Materiale soffietto: PVC /
Bellow material: PVC

N.B.: la versione standard non è IP50
Standard version is not IP50

GR. / SIZE	TABELLA DIMENSIONI DIMENSIONS TABLE			
	De	O	X	Hf
T1/R1	Ø70	Ø35	Ø30	9
T2/R2	Ø80	Ø40	Ø35	9
T3/R3	Ø105	Ø55	Ø45	9
T4/R4	Ø150	Ø70	Ø57	9
T5/R5	Ø165	Ø90	Ø72	9

GR. / SIZE	FATTORE MOLTIPLICATIVO MULTIPLY PARAMETER
	A
T1/R1	1.16
T2/R2	1.12
T3/R3	1.08
T4/R4	1.04
T5/R5	1.05

A causa dell'inserimento del soffietto (quando richiesto), la corsa del martinetto risulta:

Corsa $_{\text{fittizia}}$ [mm] = Corsa $_{\text{nominale}}$ [mm] x A

When bellow is istalled (if needed), screw jack stroke is:

Stroke $_{\text{total}}$ [mm] = Stroke $_{\text{nominal}}$ [mm] x A

SIGLA DI ORDINAZIONE - *ORDERING KEY*

T1 / F / 0250 / 1:04 / CA-400-50-T-56-4-0,09 / 0+S3+AB / 01 / 1 / 2FC2-POT05A / IP65 / SF / B+H / N.DIS

MODELLO / *MODEL:*
T1 / T2 / T3 / T4 / T5
R1 / R2 / R3 / R4 / R5
MODELLO / *MODEL:*
T1M / T2M / T3M / T4M / T5M
R1M / R2M 7 R3M / R4M / R5M
CONTROLLO CORSA
STROKE CONTROL: (Pag. 22)
Senza nome: Omettere / Leave blank
F: Gruppo fine corsa interno (versione R)
Integrated limit switches (model R only)
FCE: su cannotto "fissi" (versione T)
Mechanical switches welded on rear tube (model T only)
FCI: induttivi su cannotto (versione T)
Inductive sensors welded on rear tube (model T only)
E: encoder su motore elettrico
Encoder on electrical motor
CORSA / *STROKE*: mm es. 250 mm = 0250
RAPP. RIDUZIONE / *REDUCTION RATIOS*:
Versione PAM, PD, Meccanica / *Version PAM, PD, Mechanical :*
1: 04 / 1:10 / 1:16 / 1:30
M00 = Velocità non contemplate / *Not standard speed*
VELOCITÀ (Solo Vers. Motorizzata) / *SPEED (Motor Version only):*
Indicare la velocità rilevata dalla tabella a pag.175
Advise speed on page 175
MOTORE / *MOTOR*:
Indicare solo con motore: / *Advise only if with motor:*
IN C.A.: versione, tensione, tipo, grandezza, n°poli, potenza
version, voltage, type, size, n°pole, power
IN C.C.: versione, tensione, grandezza, n°poli / *version, voltage, size, n°pole*
In versione predisposizione motore "PAM" indicare: 0 / *With motorflange only put 0*
In versione PAM a disegno indicare: PD / *With special motorflange put: PD*
VARIANTI MOTORE CA / AC MOTOR OPTIONS: (Pag. 28)
Flangia motore: solo in versione PAM - esempio PAM 56B14 indicare: 56B14
Motorflange: for motorflange version only advise size - i.e.for IEC56 B14 put 56B14
Senza motore o con motore in C.C.: Omettere tutti i parametri sottoindicati
No motor or DC motor: *leave all following parameters blank*
Tipo Servizio: Indicare se diverso da S3 (std) / ***Service rate:*** *Advise if different than S3 (std)*
Classe isolamento: Indicare se diverso da F (std) / ***Insulation class:*** *Advise if different than F (std)*
Grado Protezione: Indicare se diverso da IP55 (std)
Protection Degree: *Advise if different than IP55 (std)*
Tipo freno: solo se autofrenante: ES. FECA / ***Brake type:*** *for brakemotors only: ES. FECA*
Opzioni: Indicare se richiesto (ES. AB Albero Bisporgente)
Options: *Advise if needed (ES. AB 2'shaft)*
ORIENTAMENTO FLANGIA MOTORE (PAM) E USCITA ALBERI PRESA MOTO
MOTORFLANGE SIDE (PAM) AND IMPUTSHAFTS MODE: (Pag. 22)
01 / 02 / 03 / 04 / 05 / 06 / 07
ORIENTAMENTO MORSETTIERA / *E-BOX POSITION*: (Pag. 22)
1 (standard) 2 3 4
VERSIONE CONTROLLO CORSA / *STROKE CONTROL MODE*: (Pag. 26)
FINE CORSA / *LIMIT SWITCHES*: (Pag. 26)
Senza / *None*: Omettere / *Leave blank*
POTENZIOMETRO / *POTENTIOMETER*: (Pag. 27)
Senza / *None*: Omettere / *Leave blank*
ENCODER / *ENCODER*: (Pag. 27)
Senza / *None*: Omettere / *Leave blank*
GRADO PROTEZIONE / *PROTECTION CLASS*:
IP50 (Standard) / **IP65**
ATTACCO ANTERIORE / *FRONT END*: (Pag. 23)
SF = Stelo filettato / Treaded end (standard)
TF = Terminale flangiato / *Flanged end (versione T / T version)*
TO = Terminale ad occhio / *Eyet end (versione T / T version*
T1 = Terminale ad occhio a 90° (versione T / T version)
A9 = Attacco a Disegno / *Special (provide drawing)*
OPZIONI / *OPTIONS*:
Senza / *None*: Omettere / *Leave blank*
A = Versione Inox / *Stainless steel version*
B = Protezione soffietto / *Bellows*
C = Seza cannotto protezione / *No rear tube*
E = Guarnizioni in viton / *Viton seals*
F = Verniciatura / *Painting*
G = Chiocciola di sicurezza (R/R-F) / *Safety nut (R/R-F)*
H = Volantino per comando manuale / *Handwheel*
L = Dispositivo anti rotazione (T) / *Anti rotation facility (T)*
M = Boccola di seconda guida (per corse oltre 20 volte il diametro dello stelo) solo versione T / *2° guide rod (for stroke 20 times larger than lad screw) only T version*
Q = Senza Chiocciola (R) / *No nut (R)*
VARIANTI / *VERSIONS*:
N° Disegno / *Drawing number*: Per Condizioni non Contemplate / *Presence of not standard options*
Senza / *None*: Omettere / *Leave blank*